



起動前行

ANCHOR IN FAITH

STEP UP TO SERVE

三年策略發展計劃以「持信如一，起動前行」作為主題。

主題分享

重整、策展、迎向新挑戰

「疫」境煉就應變， 協力成就使命

■陳麗群女士
社會服務部總幹事

過去數年，社會服務部在疫情下經歷了很不一樣的衝擊，也建立起不一樣的團隊。為讓機構和同業購買到優質和價錢合理的口罩，我們自建符合規格的口罩工場，從製作、宣傳，以至營銷都一手包辦；為讓受眾在疫情下仍能接受服務，同工自學拍攝及直播，將服務以線上模式傳到各家各戶，紓緩他們在家的壓力；為了支援院舍同工，不同服務單位的同工在堂社提供地方支援下，迅速為院舍同工搭建臨時宿舍，以便他們有一個既安全又能放心休息的地方。我們在疫情中，培養出一種積極回應、迅速應變的能力。

我們深切體會到變幻不斷已是常態，在用心提供服務之餘，服務上更要有一種隨機應變的心態和能力。疫後的今天，我們將這種能力應用在配合社會大環境下的社會服務發展，同時在自身的服務上尋

求突破。配合特區政府近年積極投入資源於基層醫療和房屋發展，我們亦參與當中兩個大型項目，包括在屯門區內社工與醫護專業人員跨專業的緊密協作，一起營運的屯門地區康健中心；以及承辦過渡性房屋項目——新田部屋，負責興建房屋之餘，更為基層住戶提供適切的支援服務。這些項目都不是單靠社福專業就能夠完成，而是必須連結不同界別人士的專業知識和多方面的能力，一起協力方能達成。

為制訂由二零二二年開始推行的三年策略發展計劃，我們邀請不同層級的員工參與討論，廣泛收集意見，最後以「持信如一，起動前行」（Anchor in Faith, Step Up to Serve）為主題，強調以信仰作「錨」，在穩固的根基下，迅速以行動回應社會需要，當中訂立了三大策略：「承傳機構文化及價值」、「聚焦發展協作的服務模式」及「提升內部運作能力」。分析現時的社會環境狀況，我們決定以「照顧者服務」、「精神健康」及「基層支援」為三大服務主題，再配合地區康健中心和新田部屋兩大項目，更有效地聚焦社會迫切的需要，協力在疫後新常態的環境下提供優質和到位的服務。ELCHK

提要：
全球華人宣教峰會
差傳呼聲——
社會服務部服務巡禮



以社關服侍精神 跨越改革難關

■ 郭耿明部長
社會服務部

走過四年疫情的陰霾，今年社會正走向復常。蒙上帝的恩典，在這段困難的時刻，社會服務部同工靠著信仰支持和團隊協作，渡過了不少難關，尤其是院舍成為重災區的一段日子，更見證服務單位同工及堂校發揮互相協作能力，給予院舍同工很大的支持，體現機構內部合一服侍的精神。

今年是我第七年擔任社會服務部部長一職，職員編制由五年前的九百位增加到一千六百位，服務單位由四十個增加到超過五十個。要管理這樣具規模的機構，必須進行適當的改革，其中包括更多了解和整合服務數據，加以分析並建立更好的運作機制。在改革的同時，我們更注重機構上下須擁有相同的服務理念，才能有效帶領團隊面對未來的挑戰。

機構近年著力加強社關服侍的實踐，無論在新員工的指導、舊員工的關顧、對外宣傳服務，也適切地加入社關服侍的元素。去年我們出版了《Diakonia從社會服務到社關服侍》，回顧和提醒我們香港信義會

社會服務部的初心所在。我們相信承繼先賢來港興辦學校、建立教會，以至發展社會服務的初心，能讓我們更好地團結信義會上下，以相同的使命引領前行。欣慶任內已活化了鞍山探索館，這個標誌著信義會在香港發展的據點，除了能成為新同工的迎新活動和退休的理想場地，讓同工追溯機構成立的源起之外，同時亦能讓公眾深入了解香港信義會來港救濟的一段歷史，甚具意義。

疫情過後，機構迎來兩個大型發展項目——「屯門地區康健中心」及「新田過渡性房屋項目」，此外，政府批出東涌一塊土地給教會興建一幢有社會服務設施及教堂的大樓。計劃中的大樓內設有護理安老院、日間長者護理中心、嚴重弱智人士宿舍、展能中心，以及特殊幼兒中心等服務，加上教會自資興建堂會，體現堂社合一的重要性。願上帝藉我們手所作的善工，將祂的大愛傳遞！ [ELCHK](#)



屯門地區康健中心

助市民提高防病意識

■ 社會服務部

政府公佈的《基層醫療健康藍圖》中，醫院管理局估算慢性疾病病人數目將於二零三九年前達到三百萬，佔總人口約百分之三十七，數字還未包括未獲診斷和治療的人數。這個驚人的數字反映整個醫療體系將要面對沉重的壓力，促使政府於二零一九年開始推動地區康健中心，提高社區人士對慢性疾病病患的認識和應對能力。

社會服務部為配合政府的基層醫療發展政策，早前向食物及衛生局申請參與營運屯門地區康健中心，最後獲批營運權，為期三年。二零二二年五月，屯門地區康健中心投入服務。隨著佔地逾一萬六千呎的主中心及五間附屬中心相繼啟用，屯門地區康健中心於二零二三年三月十三日正式舉行開幕典禮，更邀請到醫務衛生局局長盧寵茂教授及多位政府官員蒞臨主持開幕，鄭重其事。

屯門地區康健中心的運作模式有別於傳統的社會服務，是社會服務與醫療體系的結合，以跨專業協作的模式進行，當中包括護士、藥劑師、營養師、職業治療師、物理治療師和社工等等，旨在加強市民對疾病預防意識和自我管理能力，甚至希望幫助市民將病情逆轉。中心針對基層醫

療的需要，提供三層預防服務，包括健康推廣、免費健康評估、慢性疾病管理和社區復康服務等。營運一年多以來，中心透過社會服務及醫護專業人員協作，加上善用智能化的科技和系統，至今已招收了接近二萬名會員，服務人次超過十五萬。

為提高市民預防疾病的意識和鼓勵市民積極參與中心的篩查與治療服務、疫苗接種、健康諮詢以及活動等，我們分別運用流動宣傳車及研發不同的手機應用程式，以便市民實踐各項健康人生計劃。為配合政府的政策，我們已推行「一人一家庭醫生」及「慢性疾病共同治理計劃」。

在協助市民提高防病意識，達到「早發現、早治療」的同時，也是支援他們身心健康發展的契機，讓社區人士獲得更好的照顧和關懷。 ELCHK



屯門地區康健中心開幕禮

新田部屋—— 支援基層開展「新生活」

■ 社會服務部

根據二零二一年中期人口統計，全港有超過二十一萬人住在劏房。早於十年前，太和青少年綜合服務中心開始推出一系列針對劏房家庭的服務，以改善他們的居住環境和生活質素。二零二零年，中心更參與香港社會服務聯會主辦的「樂活城社會房屋共享計劃」，為低收入家庭及青年人提供短期住宿服務。

本於這份初心，社會服務部跨越傳統社福領域，參與興建及營運過渡性房屋「新田部屋」，除了協助紓緩住屋問題之外，更由提供一個安身之所著手，配合綜合社會服務，讓基層生活得到改善。

新田部屋位於元朗新田新潭路11號，共提供一千零八十個單位，為輪候公屋三年或以上、居於不適切居所，或有迫切住屋需要人士提供短期居所，預計最快於二零二四年第一季入伙。縱然新田部屋提供的是短期住宿服務，但我們期望住戶遷出時有所得著，更能妥善地籌劃未來的生活。因此，項目以「新活三部曲」為概念，希望住戶能在「新環境」中開展「新生活」，一步步建立「新生命」。

首先，新田部屋為住戶打造具質素及安全的居住環境，讓他們能以相宜的租金安心地展開生活新一

頁，並提供完善的生活配套，包括社區便利店、康樂及運動設施，照顧住戶各種需要。

由於新田部屋的住戶來自不同背景，或處於不同人生階段，生活上各有不同需要，因此，我們提供以人為本且多元化的社會服務，包括照顧者支援、健康護理、精神健康服務等，並提供社工團隊跟進個案及提供轉介服務，照顧住戶的身心健康。與此同時，我們亦鼓勵住戶積極探索生命中各種可能性，提供一條龍形式的培訓、就業、理財規劃教育等支援服務，幫助住戶拓展就業技能，建立資源和能力持續發展，增加轉型的機會。

不論入住年日長或短、住戶年長或年幼，我們期盼每位住戶都經歷到生命的轉化和改變，包括認識福音、擴大個人網絡、提升自我形象等，遷出時能有所得著，順利過渡至生命的下一階段。 [ELCHK](#)



以組合屋形式興建房屋



探索館以不同活動
連繫社區人士

鞍山探索館的 翻新與重啟

■ 社會服務部

「鞍山探索館」獲發展局「歷史建築維修資助計劃」的資助，於年初休館進行修葺，經過大半年，翻新工程已經完成，並於二零二三年十月十三日重新對外開放。除了更換建築物屋頂，避免雨天滲水問題外，亦為建築物塗上新漆，更將幼稚園舊建築修復並重新使用。

信義會於一九五零年代在馬鞍山礦村建立的教會——「恩光堂」，為村民提供信仰、教育、醫療和救濟的援助工作，後來經歷過轉營及停辦。社會服務部於二零一五年將之活化及啟用，命名為「鞍山探索館」。這座建築對信義會而言有其重要的象徵意義，因為這裏正是南來的信義會牧者其中一個展開社關服侍歷程的開始。在活化的過程中，我們再一次審視這一段珍貴的歷史，重拾推展服務的初心。

「鞍山探索館」啟用八年以來，重新連繫馬鞍山礦村村民及附近社區，透過各種活動如導賞、營舍服務、社區推廣，以及大型計劃，例如「礦山挑戰賽」、「山野大奇蹟日」行動等等，讓大眾參與保育馬鞍山礦山歷史的同時，亦關心自然保育議題。在推行過程中，我們著重人與地方的連結，重新建構社區關係，連繫社區及多個環保團體，加強服務果效。

翻新後，「鞍山探索館」以「山屋」為新服務定位，藉此延展保育及社關服侍工作。「山屋」是登山者的補給站，不僅為訪客提供基本的設施與補給，讓訪客休息後再上路；也提供了一個寶貴的平台，讓生命相遇。透過「山屋」這空間，可以讓訪客接觸、認識與發掘關於馬鞍山礦山歷史文化、自然環境資訊以及體會社關服侍精神。

過往，「鞍山探索館」在礦村及社區內以不同形式進行社關服侍。往後的日子，我們會歸納經驗，將之深化，善用這個地方及與社區建立起的關係，共同在這片土地進行探索，從中看見上帝的創造及豐富的恩典。 [ELCHK](#)

修復後的幼稚園建築群部分





全球華人 宣教峰會

■黃莉莉教師
海外宣教部

一連四日（十月二至五日）在台灣桃園舉行的宣教峰會，是由世界華福中心（下簡：華福）所籌辦。大會的主題是「散居、匯聚、火炬」，透過八個環節二十多位在宣教領域上具學養且有資深經驗的嘉賓講員分享，更邀請了不少二、三十歲的年輕同工互動分享新一代的宣教實戰，使大會被建立在一種能夠彼此信任，開放聆聽，互相學習和合作的福音文化內。感恩！有來自世界各地二百多位華人牧者及宣教同工，大家暢所欲言，完全享受在基督裏愛的共融團契；加上大會隨機編排所有的講員及參加者同桌，實現一種在基督裏不分彼此，每位參加者都被視為一樣重要及寶貴，共建伙伴合作關係的新契機；大會亦看重每一位皆是上帝僕人的身分。

現年四十多歲的華福總幹事董家驊牧師於開幕禮分享“*What is the elephant in the room?*”，引發大會聚焦整個思維於世代張力，民族中心主義，科技帶來的契機，以及整全的福音使命等主題上。的確，每一個主題內容都相當豐富，啟發大家的思潮，積極分享。

- 在散聚宣教的討論中，不只關注華人作為主流社群與非主流社群的差異，更倡導散居在世界各地的華人應面向當地其他族群，在福

音工作上能夠攜手同行。在宣教的廣大禾場上，不是要高舉「華人」以民族中心主義為主導，卻要察看在後現代所強調多元文化的風氣下，教會如何做得比社會更好，使我們身上展現福音的大能，被人看見。

- 關於建立以青年為首的宣教接棒人，講員提醒我們要意識到怎樣留住年青人，就是以謙卑的心和僕人的態度來與他們相處；當他們面對教會不同的負面聲音時，我們要盡力成為當中的傳譯員，收窄上下兩代的鴻溝，並要帶著希望及建立兩代合作的契機。



筆者與本部青年實習生
嘉敏加入的MOVE差會
之創辦人合照(右)

- 在宣教伙伴的議題上，鼓勵我們不要忽略邀請當地的伙伴成為戰友；不要當Super Chicken（在雞籠中想要成為最強，卻啄死了其他的雞），以為只有自己才配得起宣教的重任。在新世代裏，我們要發掘下一代的才幹，努力為他們創造出更大的發揮空間來回應宣教的使命。不要在他們身上貼標籤，也不要視他們為問題帶動者，卻要視他們為我們解決問題的新出路。另外，當他們帶來新的思維和做法時，我們嘗試從“YES BUT”，轉變為“YES AND”。這樣一點一滴地累積，我們就能與他們接軌。
- 在職場使命與普世宣教的分享裏，講員提及整全宣教策略的其中一點：改變整體社會對基督福音的觀感和接受程度。我們不是要跟世界價值妥協，相反是要讓人看見基督的榮耀——基督徒在社會中的專業、良善的道德價值及作出的貢獻。我們需要放下身段，與不同的人在福音工作上結伴合作，因為上帝才是主角，我們不是。
- 在網路宣教的實踐中，要不斷緊記網路事工的焦點是福音傳播——背後是去接觸那些有血有肉，活生生的生命。我們要在線

上贏得的人，也要在線上被賦權（empowered），使人參與其中，彼此互動，發揮才幹。

大會總結前，董家驊牧師回應有關「那房間裏的大象」，指出其實那大象正是「你和我」。因為我們常常不自覺地在事奉的領域中以自我為中心，忘卻了上帝的國才是一切事情的中心。這種自我中心的思維，是造成今天華人在宣教使命上滿有限制及停滯不前的重要原因。因此，他邀請我們眾人立時謙卑跪下，不單為自己所造成的問題認罪，亦祈求公義憐憫的上帝赦免我們，賜我們一顆新心來跨越障礙，也更新我們的靈，能夠與新一代同行合作，共建一個上帝所喜悅的宣教國度。

回想在今次峰會中的學習和見識並非偶然，感謝上帝的恩惠及部會的支持。除了學習知識，反思神學，切磋經驗之外，更喜見新一代年青人的分享既到位又豐富，能夠在這場合裏彼此開懷交流，建立了不少在基督裏的友誼及情意。祈願今次的峰會能夠成為與新一代宣教者同行的起點，路途上加入不同民族為伙伴，實踐跨越地域界線和文化習俗的「彼此相愛」的大誠命，讓華人真正與萬族萬民攜手完成最後的一棒。 ELCHK



與日本年青的參加者(中)合照，
她的普通話非常流利

GLOBAL CHINESE MISSION SUMMIT
全球華人宣教峰會

CCCOWE

散居。匯聚。火炬

2023.10.2-5 台灣桃園
DIASPORA
MISSION
INTERGENERATIONAL
COLLABORATION

與本會陳詠恩宣教士(左)
赴會，一同學習

假如想在宣教的領域上了解更多，歡迎加入
以下由「世界華福中心」建立的網絡平台。
Facebook/Instagram：使命門徒Podcast

聖誕期禮儀簡介

■本會牧師團禮儀小組

一、聖誕期的意義

聖誕期 (Season of Christmas) 提醒信徒黑夜將盡，救恩降臨，為世人帶來愛心、亮光、平安、喜樂及盼望的好消息，慶祝主耶穌的誕生。

二、聖誕期的起源及禮儀傳統

初期教會並沒有慶祝主耶穌的誕生。現行的十二月二十五日聖誕節，是西方教會於四世紀確立的。按羅馬古時使用的曆法，冬至日是十二月二十五日，這是每年日照時間最短的日子，冬至之後日照便開始延長。當時的人視此象徵黑暗逐漸過去，太陽的光明加強，因此以這日為太陽神的生辰。羅馬帝國自君士坦丁大帝以基督教為國教後，便確立了用太陽神的生辰作為慶祝主耶穌出生之日。¹

早期埃及及其他的東方教會則在一月六日慶祝。東西方教會之慶祝有十二日之差。自第五世紀起，教會逐漸統一於十二月二十五日慶祝，而將一月六日改為慶祝博士來朝之紀念日或顯現節。²

聖誕期是十二月二十五日至翌年的一月五日，共十二天，但實際是在十二月二十四日傍晚的平安夜，已經預備進入聖誕期。

禮儀傳統上在聖誕期期間以「基督降生」作為禮儀的主要記號，旗幟通常會以主耶穌降生在馬棚或天使在野地向牧羊人報喜訊為題。

1. 平安夜

平安夜的崇拜是紀念和平之君在當晚誕生，帶來仁愛以驅走仇恨，人世間再一次展現終極平安的盼望。

當晚發生的事，包括主耶穌降生在馬槽，馬利亞和約瑟凝視嬰孩耶穌，曠野的牧羊人看見天使天軍的讚美，信徒在這個晚上參與天使、天軍的歌唱，見證主耶穌的降生。

《增修通用經課》³ 每年經課均編定以「路加福音二章1-14節」（耶穌降生及天使報喜訊給牧羊人）為福音題。

2. 聖誕節

聖誕節是慶祝主耶穌道成肉身的日子，這天是一個新世代的來臨。以前的世代，上帝以律法、選民為賜福給萬民的媒介；但今日主耶穌降生，上帝就以祂

為中保，藉著祂的生、死和復活，使我們以信心就可以蒙恩得福。過往世代所期望的彌賽亞今日降生，舊的世代過去，新的世代開始，為的是全人類，不分宗族、國界、語言、膚色，唯獨因信就可以成為上帝的子民，在基督未來之時，一切都在等待，基督今日降生，普天同慶。

《增修通用經課》編定的福音題均是用「約翰福音一章1-14節」（道成了肉身）的記載。

3. 耶穌聖名日

這一日是紀念主耶穌出生後，第八日行割禮而命名，這是按猶太人的習俗而來（路二21），這日之後，我們就知道道成肉身的基督，祂的名字就是耶穌，這在祂生平中是一件重要的事。

三、聖誕期期間不同崇拜所採用的禮儀顏色及象徵意義

平安夜	紫色	等待嬰孩耶穌——和平之君的誕生
聖誕節	白色	喜樂地慶祝主耶穌的誕生
耶穌聖名日	白色	紀念主耶穌出生第八日行割禮及命名
其他主日	白色	主耶穌降生彰顯上帝的恩典

四、聖誕期禮文參考

（另見本會網頁）[ELCHK](#)

參考資料：

張振華著。《教會年曆實用指南》（香港：道聲，2010）。

1 Richard A Todd, "Constantine and the Christian Empire," in *Eerdmans' Handbook to the History of Christianity* (Grand Rapids: Eerdmans), 131. 及 Joseph F. Kelly, *The origins of Christmas* (Minnesota: Liturgical Press, 2004), 60-65.

2 Michael A. Smith, "Worship and the Christian Year," in *Eerdmans' Handbook to the History of Christianity* (Grand Rapids: Eerdmans), 10-11 及 *Baker's Dictionary of Theology* (1976 ed.), s.v. "Christian Year."

3 通用崇拜禮文諮詢委員會：《增修通用經課》(*The Revised Common Lectionary: Consultation on Common Texts*, 1992)



裝備自己， 服侍他人

■ 道聲出版社

聖經中，主耶穌多次教導門徒服侍的觀念，社會關懷與服侍於初期教會已有實踐，如照顧貧窮、孤寡、病弱等有需要的人，也特別安排不同職事等事奉人員去實行。時至今天，基於社會制度要求及限制，社關服侍慢慢從教會中分割出來，發展成全人的關懷，也在服侍中為不公義的事情發聲。

全人的關懷對專業人士，如：社工和醫護而言並不陌生，因他們有專業的訓練，使他們能夠做到幫助及關懷他人。那麼是否只有那些專業人士才可以去服侍？誠然不是，專業訓練也有無法解決的問題，專業人士也需要不斷裝備，與他人合作，才能與有需要的人一起尋找出路。所以，只要是願意服侍的人，學習一些知識、與人相處的技巧和接受適當的訓練，相信我們每一個也能實踐服侍。

要獲得相關知識，我們除了報讀專業課程、神學訓練外，也可以閱讀不同的書籍來裝備自己。關於社關服侍的書籍，可閱讀《基督教社關服侍》，書中分成六大主題，包括服侍的概念、服侍的理由、服侍的靈性、教會與服侍、服侍與社會及權力、無權與服侍。書中提到服侍不單在行動上，亦包括人的身心社靈，當中的內向與外向、靈性與社會行動、被動與主動、靜觀與爭取公義，並不是對立的。

除了全人的關懷，我們也要了解現時社會上有需要者的需要，以及如何在服侍中為不公義的事情發聲。《教會改革運動500周年系列——藉上帝的恩

典得釋放》的第三冊《人類——並非商品》，收錄的文章以不同的角度探討「人類，並非商品」的議題，包括如何理解人的價值觀、販賣人口所衍生的問題、移民以及多元文化在同一屋簷下的相處之道等。鼓勵信徒好好閱讀這書，作深入反思和討論，並且肩負責任，對別人付出完全的真愛和關懷別人的需要。

關懷服侍他人是上帝給予信徒的使命，就如馬太福音二十五章35-36、40節中說：「『……因為我餓了，你們給我吃；渴了，你們給我喝；我流浪在外，你們留我住；我赤身露體，你們給我穿；我病了，你們看顧我；我在監獄裏，你們來看我。』……我實在告訴你們，這些事你們做在我弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」**ELCHK**



《人類——並非商品》
作者：世界信義宗聯會
出版：道聲出版社



《基督教社關服侍》
作者：廖約翰
出版：信義宗神學院

信義脈搏

信徒培育部

2024-25年Connect交流計劃

日期：2024年8月出發（為期一年）

地點：挪威

名額：兩名

資格：a) 受洗兩年或以上；b) 18至25歲；

c) 高中畢業；d) 英文口語及書寫能力良好

內容：a) 出發前，參加預備課程；b) 到達挪威後，參加HALD International Centre的學習；之後，在教會或機構實習半年；c) 回港後，參與本會的義務服事半年。

費用：全免，所有支出由主辦單位承擔。

報名：填妥報名表（以英文書寫），連同個人得救見證（300-500字）及教牧推薦信，寄 / 交油麻地窩打老道50A信義樓四樓「信徒培育部CONNECT計劃」收。

截止：2024年1月16日（二）

面試：2024年1月底

查詢：2388-5847總辦事處羅牧師

大眾傳播部

道聲出版社

1. 《禮儀系列：嬰孩洗禮——蒙福的開端》已經出版，歡迎到書室或網上書店訂購：<https://bit.ly/3Rojvn8>。
2. 門市將於11月21日起至12月31日進行聖誕優惠，會員購買本社出版書籍特享78折。網上書店聖誕優惠則享全店85折。
3. 道聲出版社110周年紀念布書套現進行認獻，所有奉獻將撥入本社出版及營運使用，詳情請見：<https://bit.ly/110-a2>。

4. 誠聘全職平面設計員：歡迎有志於文字工作、具事奉心志和團隊服務精神、熱愛閱讀的基督徒應徵。相關招聘要求請見：<https://bit.ly/3AVufRO>，查詢請致電2388-7061聯絡黃小姐或張小姐，合則約見。
5. 兒童崇拜教材系列《童心飛躍：信仰互動教材》十二套共48本已經完成出版，如需提供導師訓練，請直接致電2388-7061查詢。其他詳情及使用方法請瀏覽：<https://childbook.hk/childrens-worship/>。
6. 歡迎各堂會與本社聯合舉辦讀書會或幼兒繪本話劇活動，歡迎向拓展部查詢（2388-7061）。
7. 請掃描二維碼瀏覽本社最新消息。



社會服務部

「新田部屋」過渡性房屋現正接受申請

社會服務部將於元朗新田牛潭尾興建過渡性房屋——「新田部屋」，合共提供1,080個單位，為輪候公屋3年或以上，或有迫切住屋需要人士提供短期住宿。「新田部屋」現正接受申請，成功申請者最快可於2024年第一季入伙。

申請詳情：請瀏覽<https://thestephk.org>
或掃描二維碼

查詢電話：3598-2172

電郵：thestep_admin@elchk.org.hk



新田部屋

* 除住屋之外，「新田部屋」亦提供全面的社會服務，包括照顧者支援、健康護理、職業技能培訓及配對等，支援住戶的身心健康，助住戶規劃未來，「部」建立新生活。

堂會招聘

	堂會	職位
1.	恩澤堂	主任牧師及福音幹事
2.	信望堂	主任牧師 / 傳道同工
3.	宏信堂	牧師 / 傳道同工
4.	元光堂	傳道同工
5.	信恩堂	傳道同工、行政幹事及福音幹事
6.	深信堂	牧師 / 傳道同工
7.	救恩堂	主任牧師及傳道同工
8.	主恩堂	傳道同工及福音幹事
9.	元朗生命堂	傳道同工及福音幹事
10.	靈安堂	牧師 / 傳道同工及幹事
11.	頌主堂	堂主任 / 傳道同工
12.	葵恩堂	傳道同工
13.	尊聖堂	傳道同工
14.	真愛堂	傳道同工及福音幹事
15.	信樂堂	傳道同工
16.	天耀生命堂	堂主任 / 傳道同工
17.	長沙灣堂	傳道同工
18.	合一堂	堂主任及傳道同工
19.	活靈堂	傳道同工及福音幹事
20.	錦上生命堂	堂務幹事
21.	腓力堂	活動助理
22.	永恩堂	活動幹事及社區幹事
23.	灣仔堂	行政幹事
24.	真理堂	工友 (中更)
25.	鴻恩堂	社區福音幹事

海外宣教部招聘

職位：拓展差傳教育幹事

詳情請瀏覽本會網頁，或掃描二維碼觀看。招聘所收集的資料只供招聘用。



編者話

過去幾年的疫情衝擊著社會不同階層，本會在這處境下在香港仍然繼續傳道服侍。今期《信義報》邀請了本會社會服務部分享在這個新常態下由社會服務進展到社關服侍，並介紹屯門地區康健中心、新田部屋及鞍山探索館的最新服務工作，以行動來關懷人的身心社靈，把上帝的愛與祝福帶進社區，走進人群，持信如一，起動前行。



道聲出版社
TAOSHENG Publishing House

21 / 11 - 31 / 12 2023

*優惠只限門市

全場書籍及禮品 **9折**

會員特享美好福氣！

購買本社出版書籍 **78折**

你必將 **生命的道路**
指示我。在你面前有
滿足的喜樂；在你右
手中有 **永遠的福樂**。
(詩十六11)

禮儀系列
Liturgy Series

道聲網上書店 taosheng.boutir.com

GoodBook.hk ChildBook.hk MeWe / Instagram: taoshenghk Facebook專頁: 道聲出版社-香港





MERRY CHRISTMAS

耶穌降生知多少？ (二)*

■楊有志監督

聖誕節是普天同慶的日子，不論教內或教外的人士都曾經聽聞耶穌降生的故事。兒童從小在教會、學校或家庭都有機會聽到有關耶穌降生的事蹟，而每逢聖誕節的聖景，就是為要加深大家對耶穌降生的認識。 ELCHK

透過以下的選擇題，考考大家對耶穌降生的了解。答案以聖經的記載為標準：

1. 上帝的使者怎樣先後分別告訴馬利亞及約瑟他們要生一個兒子？

- a. 說話、夢中 b. 說話、說話
c. 夢中、夢中 d. 夢中、說話

2. 約瑟和馬利亞是怎樣前往伯利恆？

- a. 步行 b. 騎驢 c. 約瑟行路，馬利亞騎驢 d. 不知道

3. 天兵向牧羊人讚美上帝說：「在至高之處榮耀歸與上帝在地上平安歸與他所喜悅的人」，請加上適當的句逗：

- a. 在至高之處，榮耀歸與上帝！在地上平安，歸與他所喜悅的人！
b. 在至高之處，榮耀歸與上帝！在地上，平安歸與他所喜悅的人！
c. 在至高之處榮耀，歸與上帝！在地上平安，歸與他所喜悅的人！
d. 在至高之處榮耀歸與上帝！在地上平安歸與他所喜悅的人！

4. 誰為嬰孩起名叫耶穌呢？

- a. 主的使者 b. 馬利亞 c. 約瑟 d. 博學之士

5. 耶穌在哪裏出生？

- a. 客店 b. 房屋 c. 馬棚 d. 馬槽

6. 有多少個博學之士獻上禮物給耶穌

- a. 一個 b. 三個 c. 五個 d. 幾個

7. 約瑟帶著小耶穌去埃及是因為：

- a. 在夢中獲得使者的指示 b. 要教導祂埃及人的智慧
c. 去拜會博學之士們 d. 要獲得力量

8. 希律王差派人將伯利恆城裏甚麼歲數的男嬰殺了？

- a. 一歲以內 b. 兩歲以內 c. 兩歲以上 d. 不知道

9. 聖經哪兩卷書記載有關耶穌出生的事蹟呢？

- a. 馬太和路加 b. 馬可和約翰
c. 馬太和馬可 d. 馬可和路加

10. 以下哪一個不是耶穌的先祖？

- a. 亞伯拉罕 b. 耶西 c. 大衛 d. 以實瑪利

10. d. 以實瑪利
太 1:1 亞伯拉罕的後裔、大衛的子孫耶穌基督的家譜
太 1:6 耶西生大衛王。大衛從烏利亞的妻子生所羅門

9. a. 馬太和路加
路 1:26-56 · 2:1-39
太 1:18-2:18

8. b. 兩歲以內
太 2:16 希律王見自己已被博學之士愚弄，極其憤怒，差人將伯利恆城裏和四城所有的男孩……凡兩歲以內的，都殺盡了。

7. a. 在夢中得使者的指示
太 2:13 ……忽然主的使者在約瑟夢中向他顯現，說：「起來！帶著小孩子和他母親逃往埃及……」
太 2:1 在希律王的時候，耶穌生在猶大的伯利恆。有幾個博學之士從東方來到那地撒冷……

6. d. 幾個
路 2:7 就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裏，因為客店裏沒有地方。

5. c. 耶穌出生在馬槽（安放在馬槽裏）
路 2:7 就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裏，因為客店裏沒有地方。

4. a. 主的使者
太 1:20-21 ……忽然主的使者在約瑟夢中向他顯現，說：「大衛的子孫約瑟，不要怕，把你的妻子馬利亞娶過來，因她所懷的孕是從聖靈來的。她將要生一個兒子，你要給他起名叫耶穌……」

3. b. 在至高之處，榮耀歸與上帝！在地上，平安歸與他所喜悅的人！
(新譯本) 路 2:14 「在至高之處，榮耀歸與上帝！在地上，平安歸與他所喜悅的人！」

2. d. 不知道
太 1:20 ……忽然主的使者在約瑟夢中向他顯現，說：「大衛的子孫約瑟，不要怕，把你的妻子馬利亞娶過來……」

1. a. 說話、夢中
路 1:28 天使進去，對她說：「蒙大衛的女子，你好，主和你同在！」

答案：

*註：〈耶穌降生知多少？〉見 2022 年 12 月信義報 (第 301 期)。